

bb 78. időjárásjelentés

gk szb

1963. november 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. november 9-én, szombaton 19 órakor:

sok helyen reggeli és délelőtti köd

várható időjárás vasárnap estig:

párás és kivált a reggeli órákban sok helyen ködös idő, változó mennyiségű felhőzet, valószínűleg eső nélkül. napközben kissé élénkebb déli, délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap délen 16-19, északon 13-16 fok között. a tartósan köddel borított területeken 13 fok alatt. /mti/

--

- v é g e -

- 40 -



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 159-490, 369-690

A szerkesztést és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. november 10.

bb 1. feltárják a 300 éves muraparti zrinyi-várat

vid/fm/tné/m/fm

1963. november 10.

zrinyi miklós, költő és hadvezér 1664-ben kanizsa elővédjeként várat építtetett a mura partján. a jubileum alkalmából feltárják az egykori várat, amelynek nyomait belezna község és a kaponyai csárda között találták meg. /mti/

---

bb 2. városiasodik érd

i vid/fm/m/fm

1963. november 10.

érd községben megtörténtek a városiasodáshoz vezető első lépések. most jelölik ki a felépítendő 450 személyes filmszínház helyét, és a tervek szerint 28 kilométerrel bővítik a vízvezetékhalózatot. a családi ház-építetők számára új lakótelepet alakítanak ki. a következő tanévre elkészül a 600 diákot befogadó, 14 tantermes, korszerűen felszerelt gimnázium. ugyancsak a jövő évben 12 tantermes általános iskola építését kezdik meg. /mti/

---

bb 4. kilátót építettek balatonföldvár és balatonszárszó határában

vid/te/m/ki

1963. november 10.

a balaton déli oldalának egyik legmagasabb pontja a balatonföldvár és balatonszárszó határában emelkedő gönye hegy, ehonnan gyönyörű kilátás nyílik a tóra, a fonyódi, a tihanyi hegyekre. a balatonszárszói községi tanács a természeti adottságokat kihasználva, a hegy tetejére kilátót építtetett. a kilátóhoz kétholdas pihenőparkot is építenek, amelyben fagylatozó, kávézó és autóparkoló lesz. /mti/

---

9.30

10.25

- 1 -

*me*

bb 3. összeverekedett a házigazda és a vendég - őrizetbe vett verekedők

i bc/hné vm zs

1963. november 10.

vanák Mihály, 72 éves nyugdíjas, tizenegyedik kerületi nádorfejérvár uti lakos italozás közben összeverekedett panyi horváth Gábor 59 éves budapesti lakossal, aki vendégségben volt nála. vanák Mihály zsebkésével többször megszurta és súlyosan megsebesítette panyi horváth Gábort. a szurkáló házigazdát a rendőrség őrizetbe vette.

a Márvány utca és az alkotás utca sarkán, a Márvány bisztró előtt, Varga András 22 éves esztergályos, első kerületi Lógodi utca 25. szám alatti lakos összeverekedett Major János 35 éves budapesti lakossal. Major János a verekedés közben súlyosan megsérült: kórházba szállították. Varga Andrást a rendőrség őrizetbe vette./mti/

- . -

bb 5. december 10-ig lehet jelentkezni a budapesti műszaki egyetem szakmérnökképző tanfolyamára

k tz/gg vm vg

1963. november 10.

a budapesti műszaki egyetem mindhárom karán 1964 februárjában kezdődik meg a szakmérnökképzés. a gépészmérnöki karon a forgács nélküli alakítás, a hegesztés, a textilipar, a gépszerkesztés, az energetika és az élelmiszeripar, a villamosmérnöki karon a folyamat-szabályozás, a félvezető technika, az elektroakusztika, a mikrohullámú technika és az átvitel-technika, a vegyészmérnöki karon pedig a műanyag-feldolgozás, a textilkémia, a korrózió és a műszeres analízis leendő szakmérnökei kezdik meg tanulmányaikat.

a felvételre egyetemi oklevél és két éves gyakorlat birtokában a t.ü. 821 számú nyomtatvánnyal lehet jelentkezni amely a nyomtatványellátó vállalatnál, tizenharmadik kerület, Hegedűs Gyula utca 27 szám alatt kapható. a jelentkezőknek felvételi vizsgát nem kell tenniük, de beadványukhoz csatolniuk kell orvosi bizonyítványt, önéletrajzot és oklevelüket. a jelentkezéseket a munkáltató útján a az illetékes szakminisztérium személyzeti főosztályához december 10-ig kell eljuttatni./mti/

10,04/m

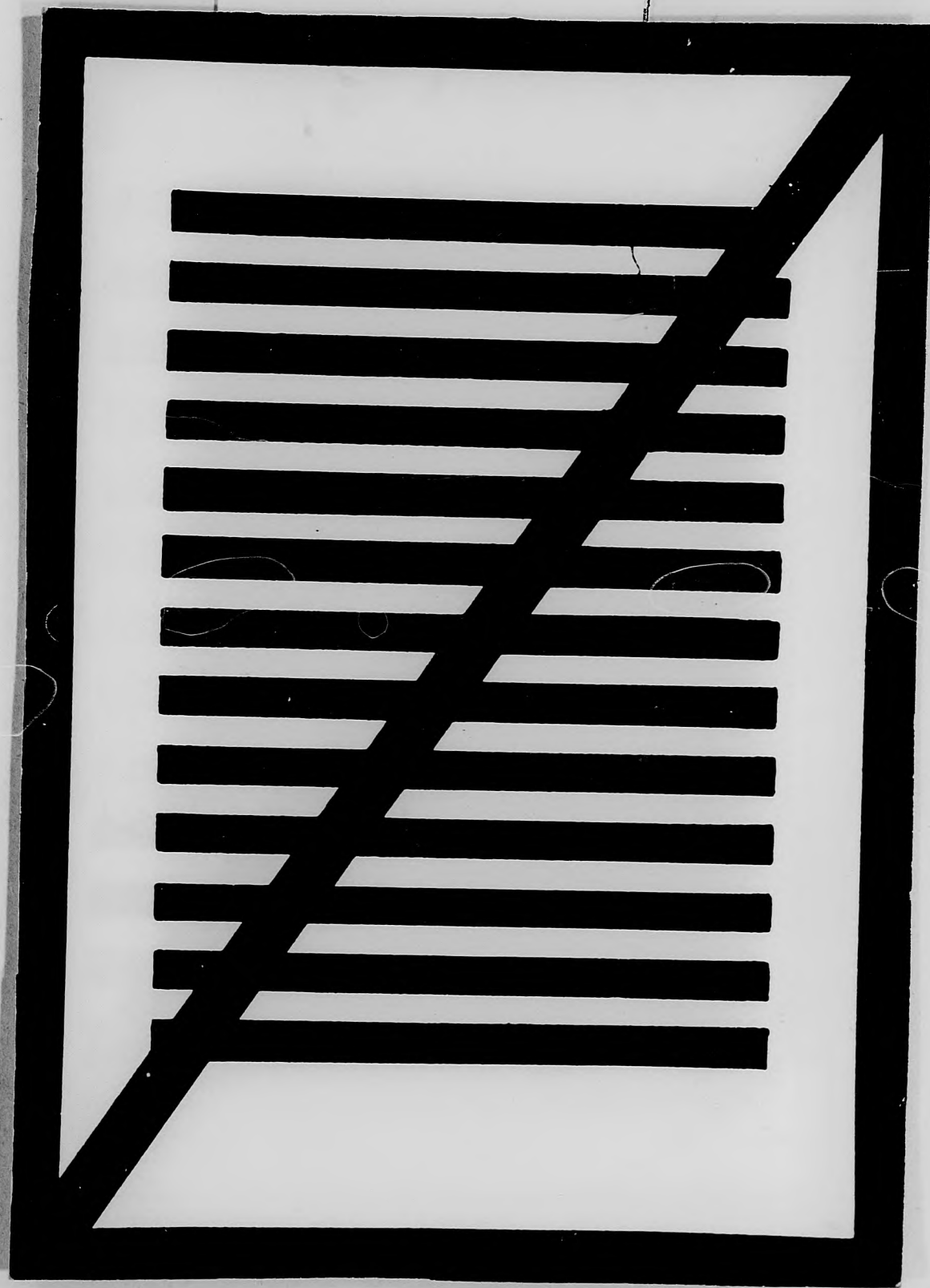
10. 30,

- . -

- 2 -

*MO*

F  
Hány!  
nov. 10 / 3. lap,



bb 9. bekerítik a nagyszombat utcai katonai amfiteátrumot

i ol/tr vm fm

1963. november 10.

a napokban megkezdték és még az idén befejezik a nagyszombat utcai római katonai amfiteátrum bekerítését. az 1936-ban kiásott amfiteátrum romjainak rekonstrukcióját 1964-ben végzi el a budapesti történelmi múzeum./mti/

- . -

bb 10. „nyomozás,, a százezer forintos főnyeremény tulajdonosa után

i kf/kf vm vg

1963. november 10.

Legutóbb a harmadik békekölcsön huzásának százezer forintos főnyereménye hosszabb ideig gazdátlanul hevert. az otp miskolci fiókjának dolgozója szorgos „nyomozással,, derített ki, hogy a 100 forint névértékű nyertes kötvény tulajdonosa balázs lászló teresztenyei lakos. a figyelmetlen szerencsést azonnal értesítették: keresse fel az otp fiókot, ahol kellemes meglepetés várja. a boldog nyertes, hakisve is, felvette a főnyereményt./mti/

- . -

bb 11. fürdőpalotát építenek pápán - percnként kétezeröttszáz liter, harminchárom fokos melegvizet kap a város

vid te vm ki

1963. november 10.

pápán a várkastély melletti parkban a kutatófurások során percnként 2.500 liter 33 fokos melegvizet tört a felszínre. a melegvizet a közelmúltban a városi strandra vezették és további hasznosításra modern, nagybefogadóképességű fürdőt építenek. a fürdőpalota tervezése már megkezdődött, s a jövő év tavaszán hozzáfognak építéséhez. a 8.7 millió forintos beruházást igénylő fürdő építését a lakosság téglajegyekkel is segíti. eddig már több mint félmillió forint gyűlt össze a városban. az új fürdőpalota a legmodernebb építési elvek szerint épül, külsőleg is a város egyik legszebb épülete lesz. uszómedencét és két kör alakú fürdőmedencét építenek. az alsó szinten fürdőszobákat és különféle kezelő, kiszolgáló helyiségeket helyeznek el. a korszerű légkondicionáló berendezéssel készülő fürdőépületben egyszerre 350 ember fürödhet. /mti/

- . -

- 4 -

10.30

10.45

Me

bb 12. tuzoksereg a bácskai buzamezőkön

vid j vm ká

1963. november 10.

tuzoksereg tünt fel a kunbajai állami gazdaság szántóföldi vadrezervátumában: már második éve, hogy a ritka vendégmadarak vonuláskor a bácskai buzamezőkön tartanak pihenőt. a nagy testű, pulykához hasonló, 8-9 kilogramm súlyú, kiveszőben levő madarak teljes védelmet élveznek./mti/

- . -

bb 13. füzaratás a kerka partján

vid j vm ká

1963. november 10.

zala megyében, a délnyugati határszélen, a kerka-és a kebele-patak övezte síkságon mintegy félezer holdon természet nemes füzesszót az erdőkémia vállalat. a magyar bambusznak nevezett nemes füzet jó pénzért vásárolják külföldön. az ideai termésből 600 mázsát szállítanak határainkon túlra./mti/

- . -

bb 14. meghosszabbították a „pestkörnyéktől nagy-budapestig,, című kiállítást a pesterzsébeti múzeumban

i ol vm fm

1963. november 10.

a pesterzsébeti múzeumban áprilisig meghosszabbították a „pestkörnyéktől nagy-budapestig,, címmel rendezett helytörténelmi kiállítást, amely gazdag anyaggal szemlélteti, hogyan alakultak ki az egykori pusztaságon a pestkörnyéki települések. láthatók többek között a különböző korokból származó régészeti leletek, a jobbágy-mozgalmak dokumentumai, a pestkörnyéki baloldali mozgalmak tárgyi és írásos emlékei.

a kiállítás iránt nagy az érdeklődés az érdekelt kerület lakosai, diákjai körében. a múzeum vezetősége kéri az iskolákat, hogy amennyiben csoportos látogatást kívánnak szervezni, ezt előre közöljék a múzeummal./mti/

- . -

bb 15. száz személyes turistaszálló nyílik székesfehérvárott

vd te vm ki

1963. november 10.

a fejér megyei tanács idegenforgalmi hivatala székesfehérvárott a zalka máté utcában régi ház felújításával és korszerűsítésével százszemélyes turistaszállót létesít. a szállót a jövő év tavaszán adják át./mti/

- . -

10.40

- 5 -

Me

bb 17. a tátrai vonósnégyes hazaérkezett jugoszláviai vendégszerepléséről

k/ol/tné/m/La

1963. november 10.

hazaérkezett nagysikerű jugoszláviai vendégszerepléséről a tátrai vonósnégyes. a kvartett, amely október 25-től hét alkalommal adott műsort különböző jugoszláv városokban, a közeli napokban bécsben, majd olaszországban vendégszerepel./mti/

---

bb 16. időjárásjelentés

tné vm

1963. november 10.

a meteorológiai intézet jelenti november 10-én vasárnap 13 órakor:

élénkülő déli szél

európa délkeleti részén magas a légnyomás és jobbra csapadégmentes, de sokfelé ködös az idő. európa többi részén felhős, szeles és több helyen csapadékos az időjárás. hazánkban szombat reggel többfelé ködös, délután gyengén felhős volt az idő. csak az ország északi felén fordult elő néhány helyen jelentéktelen ködszítálás. a nap budapesten és az északkeleti határmegyékben csak 0 és 2, máshol 3-8 órán keresztül sütött. a hőmérséklet napközben az ország északi megyéiben csak 10-15, máshol 15-19 fokig emelkedett. vasárnap hajnalban az ország északi felén mínusz 2-plusz 4, a déli felén plusz 4-7 fokig hűlt le a levegő. vasárnap délelőtt az ország északi fele sok helyen ködös volt, a déli fele azonban csak kissé felhős. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 6.3 fok volt, 0.8 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén süllyedő irányzatú. várható időjárás hétfő estig:

élénkülő déli, délnyugati szél, kisebb felhőátvonulások, hétfőn nyugaton és északon néhány helyen kevés eső. keleten helyenként reggeli és délelőtti köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-7 fok között, a fagyzugokban gyenge talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 12-16 fok között. a duna vízállása 149 cm./mti/

---

14.45 pe

- 6 -

*Mt*

bb 19.

a zavartalan téli forgalom előkészítéséről, feladatairól tanácskoztak a fővárosi autóbusz üzem brigádvezetői

t áe/tné vm

1963. november 10.

a fővárosi autóbusz üzem „sallai”, gyáregységében vasárnap délelőtti tanácskozásra gyültek össze a budapesti autóbuszvonalakon dolgozó gépkocsivezető- és kalauzbrigádok vezetői, valamint a vállalat igazgatóságának tagjai. az értekezleten megvitatták, hogy miképpen tudják a legjobban biztosítani a téli forgalom zavartalanságát, s megtárgyalták az ezzel kapcsolatos intézkedéseket, feladatokat.

rózsa lászló igazgató beszámolójában elmondotta, hogy az idén mintegy 50 millió forint értékű új járművel növekedett az üzem kocsiparkja. így a főváros területén a téli hónapokban 1221 autóbusz zavartalan üzemeltetéséről kell gondoskodni. a csuklós járatok szaporodásával meggyorsult és kulturáltabbá vált a közlekedés, ugyanakkor azonban ez új feladatokat is ró a forgalom dolgozóira. a téli hónapokban fokozottabban kell ügyelni az indokolatlan késések felszámolására, s ezt elsősorban a garázsokban a reggeli kocsiatvételek jelenlegi rendszerének megjavításával kívánják elérni. ebből a célból új szervezeti formát vezettek be a menetirányító szolgálatban.

részletesen foglalkozott az igazgató a balesetek elleni küzdelemben mutatkozó fogyatékoságokkal. megemlítette, hogy az idén már 1680 autóbusz karambol fordult elő. a balesetek számának növekedése semmiképpen sem szükségszerű velejárója a megnövekedett járműforgalomnak. hangsúlyozza ezzel kapcsolatban, hogy ma már nem elegendő a nagy vezetői gyakorlat, amire a sofőrök általában hivatkozni szoktak, hanem emellett elengedhetetlenül szükséges, hogy állandó képzéssel elevenen tartsák a rendészeti szabályok, a műszaki tudnivalók ismeretét és főképpen a közönség iránti felelősségérzetet.

a résztvevők sok észrevétellel, gyakorlati tapasztalattal egészítették ki a beszámolót. számos javaslatot tettek, amelyek megvalósításával biztonságosabbá, gyorsabbá tehetik a téli közlekedést. ezt követően megtekintették az új kreszről készült filmet./mti/

---

15.15 pe

- 7 -

15.50

*Mt*

bb 18. a bartók vonósnégyes a szovjetunióba utazott

k ol/tné/vm

1963. november 10.

a budapesti nemzetközi zenei versenyen nagy sikerrel szerepelt bartók vonósnégyes vasárnap a szovjetunióba utazott. a kvartett háromhetes vendégszereplése alatt 9 koncertet ad különböző szovjet városokban. haydn, mozart, beethoven, brahms, csajkovszkij és bartók műveiből álló műsorukat bemutatják többek között ogyesszában, kijevben, harkovban és moszkvában is./mti/

---

bb 20. román delegáció utazott át budapesten

k áe/tné/m/sr

1963. november 10.

vasárnap délután mogyorós sándornak, a román munkáspárt politikai bizottsága tagjának vezetésével román delegáció utazott át budapesten. a küldöttséget a keleti pályaudvaron németh károly, az mszmp központi bizottságának titkára, valamint jakus jeno, a külügyminisztérium főosztályvezetője fogadta. ott volt mihail rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több vezető munkatársa. a román delegáció rövid budapesti tartózkodás után folytatta útját. /mti/

---

bb 21. katona józsefre emlékeztek az író szülővárosában

vid/tné/m/la

1963. november 10.

katona józsef szülővárosában, kecskeméten vasárnap megemlékeztek a nagy drámaíróról, születésének 172. évfordulója alkalmából. délelőtt a tit kecskeméti székházában dr. ardó maria színháztörténész az író örökéletű műve, a bánk bán rendezési elveiről tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást. hétfőn megkoszorúzzák a drámaíró sírját és a város központjában lévő emlékművet. /mti/

---

bb 22. jugoszláviai vendégköruton a mohácsi szimfónikus zenekar

vid/tné/m/la

1963. november 10.

vasárnap reggel különautóbuszsal jugoszláviai vendégszereplésre indult a mohácsi földművesszövetkezet és városi tanács 28 tagu szimfónikus zenekara. első előadásuk vasárnap este lesz a szabadkai színházban. /mti/

15.40 pe

- 8 -

16-

me 7

bb 23. a dunába fulladt két mohácsi diáklány

vid/tné/m/la

1963. november 10.

öt mohácsi gimnazista lány edzői engedély nélkül - edzési céllal - vízre szállt. időközben erős szél kerekedett, a lányok elvesztették uralmukat a négypárevezős csónak felett és attól félve, hogy a csónakkal elsüllyednek, a vízbe ugrottak, hogy a partra uszva meneküljenek. szücs erzsébetnek nem sikerült az ugrás, belső sérüléseket szenvedett és percekig belül meghalt, testét a helyszínen felvetette a víz. sojcsán maria, aki nem tudott megküzdeni a hullámok erejével, szintén a vízbe veszett. holttestét még nem találták meg. a másik három diáklány megmenekült. /mti/

---

bb 24. fiatal pécsi képzőművészek kiállítása

vid/tné/m/la

1963. november 10.

a képzőművészek szövetségének pécsi és baranya megyei munkacsoportja műteremmel, modellel, önképzési lehetőséggel rendszeresen segíti a tehetséges fiatal képzőművészeket. a szövetség rendezésében nyílt meg vasárnap - a janus pannonius muzeum helyiségében - a fiatal pécsi képzőművészek első kiállítása is. a 12 ifjú alkotó munkáinak - festmény, grafika, tollrajz, kerámia, ötvösművészeti munka, szobor - művészeti értékét és a kiállítás jelentőségét martin ferenc munkácsy-dijas festőművész méltatta megnyitó beszédében.

az „öregek” közül klug k.györgy festőművész jelentkezett vasárnap kiállításával a fegyveres erők pécsi klubjában, ahol 36 képét mutatta be. /mti/

---

bb 25. őszi tárlat debrecenben

vid tné/vm

1963. november 10.

a felszabadulás óta 19. őszi tárlatot nyitották meg debrecenben vasárnap délelőtt a déri muzeumban. a magyar képzőművészek szövetsége hajdu-bihar megyei munkacsoportjának idei tárlata minden eddiginél gazdagabb.

/folyt.köv./

16,20/m

1630 224

- 8/a

/bb 25. őszi tárlat.....1.folyt./vm

az őszi tárlatra 200 alkotást küldtek a debreceni és a hajdu-bihar megyei képzőművészek. ezekből a zsűribizottság 88-at állított ki.

ugyancsak most került bemutatásra a felszabadulás 20. évfordulójára kiírt pályázaton díjat nyert valamennyi mű. a pályázat eredményét vasárnap hirdették ki. a grafikai első díjat józsa jános /debrecen/ nyerte, második madarász gyula/hajduböszörmény/ harmadik tilless béla /debrecen/ lett. a festészeti első díjat nem adták ki, a második és harmadik díjat összevonták és három művésznek ítélték oda: móré mihálynak/ debrecen/ józsa jánosnak/ debrecen/ és menyhárt józsefnak/debrecen/. a szobrászati díjak közül csak a harmadik díj került kiosztásra, s azt berky nándor /debrecen/ kapta.

a 19. debreceni őszi tárlat ünnepélyes megnyitóján ott volt baranyai györgy, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának titkára és ambrus istván a hajdu-bihar megyei tanács vb. elnöke. a megnyitó beszédet dr.tatár kiss lajos országgyűlési képviselő mondta./mti/

16.30 pe

16.30 Zsuzs

bb 26. műszaki értelmiségi nagygyűlést tartottak vasárnap székesfehérvárott

vid/tné/m/La

1963. november 10.

Székesfehérvárott vasárnap délelőtt a megyei művelődési ház nagytermében műszaki értelmiségi nagygyűlést rendezett a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székesfehérvári intézőbizottsága, a műszaki értelmiségi nagygyűléssel együttesen megnyitották a székesfehérvári műszaki hetek rendezvényeinek sorozatát.

Papp István gépészmérnök, a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége székesfehérvári intézőbizottságának elnöke, a villamossági, televízió- és rádiókészülékek gyárának vezérigazgatója mondott megnyitót, majd Kiss Árpád, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke, a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének társelnöke tartott előadást, a távlati műszaki fejlesztés problémái címmel ismertette a távlati idősakra történő tervezés kialakult módszerét és kiemelte a mtesz-ben lévő tagegyesületek munkájának fontosságát a távlati tervezésben.

Philip Miklós, a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének főtitkárhelyettese ezután a mtesz munkájáról és időszerű feladatairól számolt be, majd Kiss Árpád a nagygyűlés elnökségének tagjaival megtekintette az építők művelődési otthonában a szövetség székesfehérvári intézőbizottsága rendezésében néhány nappal ezelőtt megnyitott fejér megyei ipari és mezőgazdasági kiállítást. /mti/

-.-

16.40 pe

1645 2. sz.

- 10 -

bb 27. szegedi „paprikások”, vasárnapi műszakja

vid tné vm

1963. november 10.

A hirneves szegedi piros fűszer iránt ország- s világszerte egyre növekvő kereslet mielőbbi kielégítésére vasárnap is dolgoztak a munkások, zúgtak a gépek a szegedi paprikagyárban.

Teljes gőzzel működtek a nemrég felszerelt új kazánok s ontották a meleget a szalagrendszerü, hatalmas szárítógépekbe. Ezen a vasárnapon mintegy 20.000 kiló hasított paprikacsövet száítottak meg, s készítettek elő őrlésre. dolgoztak, mert sürget az idő és az új, takarékos módszer, amelyet nemrég bevezettek, a korábbi évektől eltérően ugyanis a paprikacsövek zömét nem fűzik fonálra, hanem - a megfelelő utóérés után - mindjárt megszáritják. Így a sokszázezer korállpiros fűzér nyújtotta, szinte idegenforgalmi látványossággal szegényebb ugyan ez a városnegyed, de ez a „kár”, megterül a fűzési költség megtakarításán, emellett a fűszer hamarabb a fogyasztók asztalára kerül.

Így érték el, hogy az elmúlt negyedévben a tervezettnél 290.000 kilóval több paprikát küldhettek exportra, most azon dolgoznak, hogy ebben a negyedévben a belföldi szükségletre küldjenek a tervezettnél százezer kilóval többet.

Segítették a vállalatot vasárnap az építőipari vállalat dolgozói is. Építették, szerelték a két és félmillió forintos kötséggel készülő nagy transzformátorállomást, amely ugyancsak jelentős feltétele a termelés további növelésének. /mti/

- . -

17.05 pe

1708 2. sz.

- 11 -

bb. 28. muzeumi hangverseny győrtt

vid/tné/e

1963. november 10.

a győri állami zeneiskola musica antiqua együttese vasárnap este hangversenyt adott a xantus jános muzeum barokk disztermében. a mult évben megkezdett nagyszerű hangversenysorozat vasárnapi előadásán albinoni d-dur szonátája, torelli vonószekarra írt versenyműve, bach e-dur hegedűversenye és handel concerto grossoja szerepelt a műsoron. a hangverseny keretében uszoki andrás, a megyei muzeum igazgatója görögországi antik műemlékek címmel színes vetített képes előadáson számolt be a nyár folyamán tett görögországi tanulmányutjáról. /mti/

...-

bb. 29. vasárnap újra folytatták a tapolcai tavasbarlang kutatását - hévizek is táplálják a hatalmas víztömeget - vizalatti utvonal búvár-turistáknak

vid/tné/e

1963. november 10.

a század elején felfedezett tapolcai tavasbarlang, amely az utóbbi években nagy látogatottságu idegenforgalmi látványossággá fejlődött, mint asztmagyógyító hely és mint a balatoni nyaralóvidék vizellátó központja is felkeltette a szakemberek figyelmét. a nagy vízgyűjtő terület szennyezésmentes vízáramlatainak felkutatására a budapesti autóalkatrészgyár barlangkutató és könnyűbúvár csoportja vállalkozott, amelynek néhány tagja vasárnap újra folytatta a már 1960-ban megkezdett kutatásokat. a búvárok, akik eddig már 314 métert hatoltak előre az óriás szivacsra hasonlító, vízzel borított földalatti barlanglabirintusban, vasárnap elsősorban víz hőfok-vizsgálatokat végeztek. a víz mintavizsgálatok megerősítették azt a feltevést, hogy a karsztvizet hévizek betörései melegítik, ezt az is bizonyítja, hogy a nyáron 18 fokos víz őszre 19 fokra melegedett. a víz hőfok emelkedése a karsztvizhozam időleges csökkenése miatt fordulhatott elő.

a könnyűbúvárok rövidesen nagyobb expedíciót indítanak a még kis részben ismert tavasbarlang felkutatására. terveik között figyelmet érdemel az is, hogy a száraz barlangrész egyik helyén nyílást akarnak vájni, s így búvárut képződhet a már bejárat kör alakú vízfolyosón. a külföldiek érdeklődésének hatására itt akarják kialakítani az első vizalatti turista-búvár utvonalat.

a barlangkutató társulat egyébként nemrégiben külön munkabizottságot hozott létre a tapolcai tavasbarlang felderítésére és hasznosítására. /mti/

...-

18.20 pe

- 12 -

1826 2 meli

bb. 30. kisplasztikai kiállítás nyílt győrtt

vid/tné/e

1963. november 10.

a kiállítási intézmények és a győri városi tanács vb. művelődési osztálya rendezésében vasárnap kisplasztikai kiállítás nyílt a győri műcsarnokban. a megnyitón fűgh rezső festőművész, a győri felsőfoku tanítóképző intézet tanára méltatta a kiállított alkotásokat. /mti/

...-

bb. 31. pénztörténeti kiállítás kadarkuton

vid/tné/e

1963. november 10.

vasárnap a három hónapja felavatott, új kadarkuti művelődési házban megnyitották a somogy megyei népművelési tanácsadó honismereti szakbizottsága által rendezett pénztörténeti kiállítást.

a rendkívül érdekes, gondosan rendszerezett gyűjtemény - amelynek teljes anyaga répay lajos helybeli régiséggyűjtő több mint tízéves kutatómunkájának eredménye - a pénz kialakulását, történetét ismerteti meg a látogatókkal.

az üvegvitrinekben több mint félezer ősrégi és legújabb korabeli pénzdarabot állítottak ki. megtalálhatók itt a legelső „karperec”, és lyukas „elektron”, pénzek fényképfelvételei, a görög városállamok jelvényeivel - bagollyal, teknőssel, rózsával díszített érmék, a híres római császárok által veretett és kiadott ezüstök, bronzok s a csillogó bizánci aranyak. a kiállítás végigvezeti a látogatót a magyar történelmen is, láthatók itt az első árpád házi királyok - köztük az államalapító első istván - dénárjai, károly róbert aranyforintjai, 2. rákóczi ferenc „kongói”, kossuth lajos bankói, az 1944-1945-ös évek szükségpénzei, s a felszabadulás után veretett emlékérmék és forintok. a nagy sikert aratott kiállítás november 24-ig tekinthető meg. /mti/

...-

18.35 pe

- 13 -

1847 2 meli

e m b a r g ó !!! vasárnap, november 10-én, este 22 óráig!!!

bb. 32. megállapodás a magyar népköztársaság és a német szövetségi köztársaság között

lk/e la

1963. november 10.

a magyar népköztársaság és a német szövetségi köztársaság delegációi között tárgyalások folytak budapesten. a tárgyalások eredményeként a magyar népköztársaság kormánya és a német szövetségi köztársaság kormánya között november 10-én hosszulejratu megállapodás jött létre a kereskedelmi és fizetési forgalomról, valamint kereskedelmi képviselők felállításáról. a megállapodást a magyar népköztársaság kormánya nevében beck istván nagykövet, a német szövetségi köztársaság nevében freiherr von mirbach nagykövet írta alá. a tárgyalások a kölcsönös megértés légkörében folytak. mindkét delegáció kormányai azon álláspontjuknak adtak kifejezést, hogy a megállapodást a két ország és a két nép közötti viszony megjavítása eszközének tekintik. a megállapodás arra hivatott, hogy a kölcsönös kereskedelem további fejlődését szolgálja.

/mti/

...-

18.50 pe

1902 Zseli

- 14 -

- vége -



**MTI**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 159-400, 369-600

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1963. november 11.

bb 1. magyar művészek külföldi vendégszereplései

i ol/lk/m/fm

1963. november 11.

a nemzetközi koncert iroda tájékoztatása szerint ebben a hónapban még mintegy 30 külföldi művész látogat hazánkba, és számos magyar zene-, tánc- és énekművész illetve együttes utazik külföldi vendégszereplésre.

vendégünk lesz többek között henryk czyz és karol stryja neves lengyel karmesterek és kazimierz pustelak, a varsói operaház tenoristája, rudolf kerer szovjet és melita lorkovics jugoszláv zongoraművész, peter damm ndk-beli kürtművész és a 15 tagu tele-for-tele lengyel esztrád-együttes.

a magyar művészek közül lehel györgy a szovjetunióban, kórody andrás az ndk-ban, borbély gyula romániában, németh amadé svájcban rendezendő hangversenyeken vezényel, fischer annie finnországban és a szovjetunióban ad műsort. dunszt mária a német szövetségi köztársaságban, simándy józsef pedig jugoszláviában szerepel majd. az állami operaház 180 tagu balett-együttese résztvesz az első párizsi nemzetközi táncfesztiválon, a kisz központi művészegyüttesének 25 tagja angliába, a tátrai-kvartett jugoszláviába és olaszországba utazik, a bartók vonósnégyes a szovjetunióba, prágában pedig 27 tagu magyar esztrád-együttes tart három előadást. /mti/

...-

bb 3. dunakömlődi halászlé csomagolva

vid/j/m/ká

1963. november 11.

a dunakömlődi földművésszövetkezeti halászcsoháda országsszer- te híressé vált izletes halételeiről. a nemrégiben kibővített csárdában havonta 15.000-16.000 adag halászlét fogyasztanak. az izletes ételt ujabban csomagolva magukkal vihetik a vendégek. a halászlét műanyagfedővel záródó ötnegyedliteres üvegbe töltik, és 12.80 forintért adják. /mti/

...-

- 1 -

*me*